

ENT: Listo. Bueno yo quisiera saber cuándo nació, en qué pueblo nació, dónde vivía, todo eso de su niñez y de lo que me quiera contar de hace ratito.

TEST: Bueno, yo soy yo soy indígena de Amazonas, netamente soy indígena de Amazonas. Fui nacida en Amazonas, LUGAR1, en 1952. Me quedé huérfana de padres cuando yo tenía 11 años.

ENT: ¿Qué le pasó a sus papás?

TEST: Mi papá también lo mataron.

ENT: ¿Y a su mamá?

TEST: Mi mamá alcanzó criar a nosotras... ella se murió en año 2013. Ella nos crió sola, pobre gente nos crió, me dio estudio, estúdieme hasta quinto año de primaria. Yo fui muy educada con las religiosas, las monjas en LUGAR1. Me salí del Internado cuando yo tenía 15 años.

De 15

años estuve con mi madrecita, ya cruzamos por el río ----- pa acá pal río -----, cruzamos. Y estuve con mi madrecita acompañándole hasta el 17 años de vida y después un señor que.. el que era mi marido me presentó de vivir de acompañándose. Yo no todavía no pensaba tener marido ni nada, pero como soy el que me habló también es huérfano de papá, se crían sólo con su mamá y yo también soy huérfana, pues la situación cuando llegamos aquí ya muy duro en río ----- pues me decidí de conseguir y me comprometí de conseguir marido y esposo, pues ya casamos en la Iglesia Católica recibimos matrimonios y vivimos... íbamos lograr de vivir juntos...49 años vivimos y íbamos lograrlo 50

años de vivir y mi Dios ya no lo permitió, mi esposo se murió aquí en el Caquetá, aquí en -----se murió.

ENT: ¿Cuántos hijos tuvo sumercé?

TEST: Alcanzamos tener diez hijos, pero diez hijos se nos murieron, lo mataron, me quedé con tres hijas y con dos niños, dos hijos.

ENT: Bueno, cuénteme qué pasó con sus hijos.

TEST: Mis hijos, mis dos hijos...[INTERRUP]

ENT: Con los que se murieron.

TEST: Otros se murieron de una enfermedad cuando eran pequeños y los dos hijos grandes... el mayor de mis hijos lo mataron en el río -----, con armas de fuego lo mataron a mi hijo, hija.

ENT: A tú hija y tú hijo.

TEST: Sí, a mi hijo y mi hija.

ENT: ¿Al mismo tiempo?

TEST: Pues no pudimos decir, no pudimos localizar que lo mataron al mismo tiempo, no pudimos porque en ese tiempo era... absolutamente uno no puede mencionar la guerrilla porque si lo menciona la guerrilla también lo busca y lo mata.

ENT: ¿Qué época era eso?, ¿se acuerda de la fecha?

TEST: En.. año 1998.

ENT: ¿Y fue la guerrilla?

TEST: Fue la guerrilla.

ENT: ¿Y qué pasó?, ¿dónde estaban ellos? ¿o por qué estaban en el río? ¿cómo fue?

TEST: En un trabajadero.

ENT: Sí, ¿estaban trabajando?

TEST: Estaban trabajando.

ENT: ¿Los dos?

TEST: Los dos con el hermano.

ENT: Sí.

TEST: Y hasta ahí llegó la vida de ellos y yo nunca como ese tiempo. Yo le decía a mi esposo: "yo voy a ir a mirar las huellas, cómo se murieron, en qué parte", y mi esposo no me dejaba nada, es absolutamente peligroso en ese tiempo nadie no podía mencionar la guerrilla...[INTERRUP]

ENT: ¿Entonces Usted no sabe dónde los mataron?, ¿son desaparecidos?, ¿los cuerpos aparecieron?

TEST: Pues en ese tiempo mire, estos ojos le miraban que la gentes eso mejor dicho se bajaban con unas chambas ya rebalsados la gente se iban pa [DUD: 5:10-5:11] lo echaban al agua, lo que matan lo echan pal agua ahí. Alguno lo matan, lo empacan, lo pican lo pican y lo echan en una bolsa con piedra y lo echan en una laguna en esa época, así lo que se han salvado de allá pues contaba. Absolutamente allá en esa vez, mejor dicho, ¡una violencia tremenda de la matanza! en año 1998.

ENT: ¿Y en qué mes fue eso?, ¿se acuerda?

TEST: Jumm, ni me acuerdo.

ENT: Pero entonces usted nunca supo... ¿nunca vio los cadáveres de sus hijos?

TEST: Jumm no, no digo...[INTERRUP]

ENT: ¿Entonces cómo sabe que los mataron?

TEST: Pues los que se dieron cuentas allá pues contaban ya, contaban. Para este ese año comenzaron a contar que el hijo de tal fulano, tal fulano lo mataron con el hermano decían ya.

ENT: ¿Y quiénes contaban eso?, ¿los que habían estado ahí?, ¿vecinos?

TEST: Los que estaban estando los mismos..[INTERRUP]

ENT: En la finca esa donde trabajaban.

TEST: No, los mismos.... los blancos, los mismos blancos, sí o sea los del bote los [DUD: 6:20-6:21] los del bote, o sea de seguro los que trabajan por allá también. Hasta este tiempo ya los tenemos perdidos, desaparecidos.

ENT: Sí, están desaparecidos los dos, tanto su hijo como su hija ¿Son hijo e hija cierto?

TEST: Hijo y hija.

ENT: ¿De qué era la finca que ellos trabajaban?

TEST: Finca coquera.

ENT: ¿Eran raspachines?

TEST: Raspachines en ese tiempo.

ENT: ¿Y Usted nunca fue como a interrogar como con el patrón?

TEST: Naaada, nada, no podía reclamar ni nada. No podía...[INTERRUP]

ENT: ¿Su esposo no la dejaba?

TEST: Como uno no sabe en qué finca, en qué lugar trabajaron. Uno sabía que dentaron por el Caguán. Ese Caguán quedá lejos, casi cerca de abajo de ----- lejos de nosotros, cómo uno para venir a reclamar, en ese tiempo no teníamos ni motores ni nada. Así fue la muerte de mis dos hijos.

ENT: ¿Y después de la muerte de sus hijos ustedes se desplazan?

TEST: Después de muerte de mis hijos, como uno ya teme que que pasó ese caso a mis dos hijos... lo que se quedaron también fueron amenazados de la guerrilla, entonces de ahí sí sí ya nos desplazamos, nos desplazamos ya.

ENT: ¿A dónde fueron?

TEST: Nosotros cruzamos...

subimos por el río ----- y de ahí cruzamos pa Putumayo. De Putumayo cruzamos para Ecuador. En el Ecuador estuvimos dos años y de ahí cruzamos porque en el Ecuador la la...claro que en el Ecuador vivir la vida es muy bueno, la cosa es muy barato, pero pero la tierra pa uno como darse lugar ¡muy carísimo!

ENT: Umm la tierra era cara.

TEST: Mjumm y...[INTERRUP]

ENT: Y usted se fue con sus hijitos... con cuántos hijos se fue para Ecuador.

TEST: Todos... con mis dos nietos, con mis dos nietos eran pequeñitos mis dos nietos, mis nietos pequeñitos y mi esposo y mis dos hijos y mi hija también. Mi hija sí se regresó otra vez pa la selva, pero nosotros nos cruzamos pa`ca por -----nosotros nos cruzamos en 2013, ah no, 2012.

ENT: 2012. Pero espere porque entonces me perdí. Se supone que sus hijos ehh los desaparecen en el 98 y a los tres años como que contaron...

TEST: Sí a los tres años ya supimos de que...

ENT: por ahí en el 2001 o algo así, y después Usted se desplaza...pero entonces desde el 2001 hasta el 2013 dónde Usted vive.

TEST: Pues todavía en el Resguardo. En 2010, 2011 comenzaron a...2010 comenzaron a amenazar mi hijo la guerrilla, lo desplazó la guerrilla, lo desplazó, y aguantamos más otros años, y llegaron otra vez que si no sale nos matan y entonces de ahí ya nos salimos pitados .

ENT: ¿Cómo se llamaba su hijo el que desaparecieron?

TEST: El que se desapareció primero hijo era FAMILIAR1 y FAMILIAR2. El que se desapareció primero.

ENT: Y luego su hijo al que amenazaron cómo se llamaba.

TEST: Se llama FAMILIAR3.

ENT: Listo. Entonces a su hijo FAMILIAR3 lo amenazan ¿cierto?, en 2010.

TEST: Sí, en 2010.

ENT: Entonces Ustedes deciden irse para el Ecuador.

TEST: Sí, sí, ya nos salimos, ya salimos, dejamos botado nuestra finca, dejamos botado la marranera, dejamos bo.... dejamos ¡todo, todo!. Perdimos todo eso, los motores, la finca, todo dejamos botado, nos salimos con una ropita que tenemos puesto; cuando llegamos en el Ecuador ¡qué tristeza! Yo no dormía, yo sufría, los niños me daba pesar, los niños tenía hambre y uno con qué, qué va a comer los niños, una vida ¡muy triste! Yo no podía...cuando nos daba frío de noche yo quitaba mi blusa y ponía no más en mi pies, dormíamos así en un piso de esto que nos aguantábamos frío.

ENT: ¿A dónde llegaron al Ecuador?

TEST: En una habitación vacío, en una habitación donde una señora nos dio posada. Sufrimos mucho. Y después ya a lo poco tiempo yo conseguí trabajo, la gente me ayudaba a conseguir trabajo, yo vivía bien, ya comíamos bien.

ENT: ¿Y su esposo también consiguió trabajo?

TEST: No, mi esposo no porque él cuidaba los niños, tenía que lavar la ropita de los niños, tenía que preparar comida a los niños. Yo trabajaba, pero yo me iba bien, yo ya sabía los dólares. A mí me gusta trabajar mucho, ya yo rejuntaba la

plata. Yo en un... primero yo trabajaba así ayudando en un galería y vendía todo me compraba y una señora me aconsejó: "mamita Usted sabe trabajar, no trabaje para los demás, sino guarde su plática, lo que le pagan, y después Usted compra solita ya poco a poco ya usted va trabajando y esa plata lo que Usted vende ya sola es para Usted, ya no es para su patron sino para Usted sola" Y yo decía: "¿yo será que puedo vender? Aquí no conozco a nadie, no tengo conocidos, ¿será que me van a venir a comprar?" yo decía, una señora me aconsejaba : "No mamita, no tenga nervios, no tenga su

pensamiento negativo, sino positivo, a nombre de Dios sus nervios, sus vergüenzas se quedó en el lugar donde Usted salió

desplazada, trabájese, sufra para mantener su nieto para mantener sus hijos, trabaje" se decía, y yo cumplí eso y yo comencé a trabajar a nombre de Dios. Dios ella decía: "nosotros somos creado por Dios, Dios nos dio poder y asimismo Usted tenga su pensamiento a mi Dios que verdad Usted lo puede y Usted puede salir adelante y así mismo yo trabajé.

Mire yo vendía ya mi surtido, se avanzaban mis

surtidos, y iba a surtir en una camioneta para Pasto yo mandaba a mi hijo a hacer surtido; mi hijo llegaba a las dos de la mañana con verduras y yo vendale y vendale. Me puse a arrendar un local y casi un local cuando me fui a financiando me quedo brazos cruzados: "no esta cosa no es", entregué otra vez el local y comencé a trabajar en la calle y recogí otra vez la plata y cuando las cosas fueron ya ¡carísimo!, ya, y yo dije:" no, yo voy a"...ya lo que yo guardara lo que vendía y el capital de dinero lo tenía y lo que es de ganancia lo iba surtiendo y lo del capital ya lo dejaba, ya me puse a abrir un banco, una cuenta.

ENT: Ahorro el dinero.

TEST: Me puse a ahorrar el dinero y en menos de un mes me fue creciendo el dinero en el banco y con esa con esa plata cuando ya vinimos pa'ca yo recogí

la plata, entregué todo y recogimos la plata y...[INTERRUP]

ENT: ¿Pero por qué se devolvió si le estaba yendo bien?

TEST: Pues es eso me dijeron todos ¿por qué? yo me vine porque mi hijo, mi hijo me dijo "de que mami no podemos estar así...[INTERRUP]

ENT: FAMILIAR3, su hijo.

TEST: [CONT] -sí- "aquí la tierra muy caro" y por una parte el estudio del niño, de los dos niños de nietos que tengo. Aunque no sabía leer, aunque no sabía escribir, aunque no sabía sumar, pero eso va pasando va pasando y yo dije "no, por estudio no nos sirve, no. Vamos otra vez pa Colombia" yo dije, por estudio de los niños nos vinimos otra vez pa Colombia. A mi me tocó que sacar la plata del banco, cruzamos y me tocó que comprar de una vez un lote en una invasión, me valió 1'200.000 mil pesos un lote.

ENT: ¿En dónde? ¿aquí en -----

TEST: En -----

ENT: ¿En dónde? ¿En -----?

TEST: En -----, y ahí en ese pedazo estoy viviendo hasta ahora, y los dos nietos están estudiando. Y ahorita pues por falta de recurso cuando mi marido se murió y yo mejor dicho, me quedé en el aire, yo no podía después mejor dicho cumpliendo casi llegando a un año de él haber muerto, yo casi me muero también.

ENT: De la tristeza.

TEST: Cuando se murió él yo no lloré ni nada, y ya después mejor dicho me llegó ya la tristeza y casi me lleva. Y me estuve como diez días en el hospital. Y así me recuperé otra vez. Mi vida muy duro, pero ahí estoy viviendo con los dos nieto.

ENT: ¿Y por qué Usted está cuidando sus nietos?

TEST: Porque esos yo lo crié, la mamá también se desapareció y nunca no podemos localizar que dónde está.

ENT: ¿Ella era la esposa de FAMILIAR3?

TEST: Sí.

ENT: ¿Y FAMILIAR3 dónde está?

TEST: ÉL también está...[INTERRUP]

ENT: En la casa.

TEST: [CONT] no, él a veces rebusca por hay en la selva.

ENT: Ahh está en la selva, se quedó en la selva.

TEST: Sí, se quedó en la selva otra vez él. Por ahí anda por ----- por -----por ahí rebuscando.

ENT: Rebuscando.

TEST: Porque él no puede conseguir trabajo por aquí, y como él no es de estudio, sí.

ENT: Claro, entiendo. Y sumercé una pregunta que le quiero hacer desde que está hablando de Dios: Usted cuando era chiquita y sus papás la educaron, su mamá, ¿le enseñó las tradiciones INDIGENA1?

TEST: Sí.

ENT: Y Usted cómo hace para mezclar, o sea cómo ve ese mundo de Dios y el mundo de la Madre Tierra, cómo hace para... ¿cree en las dos cosas? ¿o cómo hace para tener esas dos creencias? La de Dios y la de las creencias INDIGENA1.

TEST: Pues, ese es la cultura de nosotros, la creencia natural. Pues fue... creencias de Dios es el bautismo y de ahí pues uno ya en cree en Dios, y creencias cultura es la orientación de nuestras abuelas y de nuestra madre, la educación. En eso pues estamos.

ENT: Entiendo, entonces es la educación, vale, entiendo. Entonces, ¿y Usted puso la denuncia del desplazamiento en la Unidad de Atención a las Víctimas? ¿en la UARIV?

TEST: En 2013, sí como en 2013 denunciarnos, en los desaparecidos denunciarnos, los paquetes nos recibieron, los paquetes de desaparecidos los recibieron.

ENT: ¿Y del desplazamiento no?

TEST: Sí del desplazamiento también, desplazamiento forzada también lo recibieron en el AUA [INC: UARIV] todo eso.

ENT: ¿Y no le ha llegado nada todavía?

TEST: Pues estoy desde el año pasado desde yo no sé...

desde ----- del año pasado me pagaron última vez la ayuda humanitaria, de ahí no me pagaron ni nada. Esa vuelta estoy haciendo y nada que me salga la indemnización ni nada. Estoy luchando la indemnización.

ENT: Sí, porque después de diez años de desplazamiento ya no hay ayuda humanitaria.

TEST: Ummm.

ENT: Porque pasa de situación de emergencia que era cuando estaba desplazada a cuando ya está en una situación de tránsito, supuestamente. Entonces le falta es la indemnización.

TEST: Sí, me falta es la indemnización, y de los desaparecidos, porque el paquete de los desaparecidos lo entregamos cuando la Unidad Víctimas estaba en el [DUD: 19:56-19-57]

ENT: ¿Y cuando sus hijos los desaparecieron, desaparecieron a otras personas o no?

TEST: No.

ENT: Solamente a los suyos.

TEST: Sí.

ENT: Bueno.

TEST: Esa es mi situación.

ENT: Su historia.

TEST: Mi historia.

ENT: Entonces su hijo cómo se llamaba: FAMILIAR1

TEST: FAMILIAR1.

ENT: ¿-----?

TEST: Sí.

ENT: ¿Con "----" de -----?

TEST: Sí, -----

ENT: ¿Y con "-----"?

TEST: Sí, con "-----" termina. Y FAMILIAR2

ENT: ¿Y cuándo nació su hijo? ¿se acuerda de la fecha de nacimiento de él?

TEST: ¿De FAMILIAR1.

ENT: Sí.

TEST: El ----- de 1969.

ENT: ¿Él nació en ese municipio en LUGAR1 también?

TEST: No, ese sí nació en Caquetá.

ENT: ¿Pero en dónde en Caquetá?

TEST: En el -----.

ENT: Cuántos años tenía él cuando murió, cuando lo desaparecieron.

TEST: Pues de 1969 a 1998 ¿cuántos años tenía ya?

ENT: 79, 89... casi 29, sí, 29. ¿Usted sabe el número de identidad de él? ¿no tenía cédula?

TEST: Yo creo que no tenía cédula, no pude localizar a él ni nada.

ENT: Entonces sin documento.

TEST: Sin documento. Y FAMILIAR2 también porque ella cuando se murió tenía como 18 años.

ENT: ¿Ella es FAMILIAR2 también?

TEST: ----- también.

ENT: ----- es el apellido de su esposo.

TEST: Sí, el apellido de mi esposo.

ENT: ¿Se acuerda ella cuándo nació?

TEST: Ella nació el ----- de 1972.

ENT: Listo, okey, y sin documento.[Tratamiento de datos:22:32-24:17]